Lille. Distribution des prix et primes aux sociétés de course. — A partir de 14 h.: jeux divers dans tous les cafés.

Dimanche 15 juillet. — De 8 h. à 13 h.: grande braderie, depuis le Café des Voyageurs jusque la bosque de Romeq. — A 11 h. 30: réception des sociétés participant au cortège. — A 16 h.: cortège carnavalesque et première sortie de la géante « Colette», accompagnée d'une reine et de ses demoiselles d'honneur. Après le cortège, concert dans tous les quartiers et grandes illuminations.

Lundi 16 juillet. — Dans la matinée, finale des jeux divers dans tous les cafés. Distribution de prix et primes. Le soir, à partir de 19 h., grand bal.

— Jeudi 12 juillet, à 19 h., réunion générale du Comité des fêtes, chez M. Lucien Plantefève, rue de Lille.

ARRESTATION DE DEUX JEUNES FRAUDEUSES. — Jeudi dernier, vers 20 h. 30, les douaniers de service au lieu dit « La Sierra » ont appréhendé deux sœurs âgées respectivement de 11 et 12 ans, domiciliées chez leur mère, rue du Mont-à-Leux, à Mouscron. Ces deux fillettes étaient porteuses de 5 kgs de tabac haché, dissimulé dans leurs vêtements. Après procès-verbal, elles furent relâchées en raison de leur jeune âge.

FÊTE NATIONALE DU 14 JUILLET. — Les établissements publics pourront rester ouverts durant les nuits des 14 et 15 juillet, à l'occasion de la fête nationale.

BAINS-DOUCHES, rue de Lille. — Ouverts aujourd'hui samedi de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 19 h. 30.

RONCQ

AVIS AUX CHOMEURS. — Aujourd'hui samedi à 9 h. à la mairie, pointage des chômeurs partiels.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, une distribution exceptionnelle de secours aux indigents du Bureau de bienfaisance aura lieu le vendredi 13 juillet à 10 h. en même temps que la distribution habituelle.

CONSULTATION DES NOURRISSONS POUR LE HAMEAU DU BLANC-FOUR. — Mardi 10 juillet, à 15 h. pour les enfants dont les noms commencent par les lettres A à De; mercredi 11 juillet à 15 h. pour ceux dont les noms commencent par les lettres Di à Z.

CHEZ LES ANCIENS COMBATTANTS DU BLANC-FOUR. — Ce samedi à 20 h., assemblée générale trimestrielle, café Capelle-Ligier, rue de Lille. Ordre du jour : Questions importantes. Au cours de la réunion, distribution de secours aux chômeurs.

COURS GRATUIT DE SOLFÈGE. — Ce samedi à 19 h. au local de la Philharmonie, café de la « Tête d'Or » rue de Lille.

LINSELLES

CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCES SOCIALES DE « LA FAMILLE ». — Ce samedi, permanence de 14 h. 30 à 16 h. 30 au Foyer Populaire », rue de Roubaix.

BOUSBECQUE

UNE GRANDE JOURNÉE SOCIALE

Une journée sociale se déroulera demain dimanche 8 juillet. A la grand'messe, à 10 h., instructions par M. l'abbé Catry, missionnaire du Travail. Après la grand' messe, au siège, café « A Saint-Antoine », rapport sur les diverses organisations ouvrières chrétiennes: coopérative, syndicat, assurances sociales, cercles d'études. A 17 h., salle des fêtes, rue des Bersault, fête de famille. Au programme un superbe film; conférence par M. Charlemagne Broutin, secrétaire de l'U.R. des S.P. du Nord.

Participation aux frais: 1 fr. Un voyage à Lisieux sera tiré au sort.

Une belle prise

Dans la nuit de jeudi à vendredi, vers minuit, les préposés des douanes, MM. Marc Aletric et Philippe Coen étaient postés aux environs de la carrière du « Tambour », à proximité de la Lys, lorsqu'ils aperçurent, venant de Belgique, un groupe de trois individus porteurs de ballots. A la vue des douaniers, ceux-ci abandonnant leur charge prirent la fuite et gagnèrent la rive belge de la Lys.

Les douaniers, qui s'étaient lancés à leur poursuite, ne parvinrent ni à les rejoindre, ni à les reconnaître. Ils ne purent que prendre possession des ballots, qui contenaient 107 kilos de tabac en paquets, d'une valeur globale de 10.000 fr.

QUESNOY-SUR-DEULE

SUPPRESSION DE BUREAU DE DOUANES. — Par décret du 27 juin, le bureau des douanes de Freimghien a été supprimé à compter du 1er juillet.

LE COURANT ELECTRIQUE sera interrompu demain dimanche 8 juillet de 7 h. à 11 h. sur les postes le Chêneau et le Chien.

COMINES

SUCCÈS SCOLAIRES. — Nous sommes heureux d'apprendre que sept élèves du cours de tissage, 1re et 2e année, présentés à l'Institut Turgot à Roubaix ont été admis à suivre les cours de 3e année en vue de l'obtention du certificat d'aptitude professionnelle. Robert Delaille a passé avec succès les épreuves du certificat d'aptitude professionnelle, faisant ainsi honneur à l'école professionnelle de Comines et à ses professeurs.

LILLE

Un vol de 4.000 francs rue de l'Hôpital-Saint-Roch

Après une absence de quatre heures et demie, de son domicile, M. Van de Mersch, demeurant 3 bis, rue de l'Hôpital-St-Roch, constata un certain désordre dans sa cuisine. Il se préoccupa aussitôt de ses économies qu'il cachait dans cette pièce et il eut la douleur de constater que les 4.000 fr. qu'il avait économiser, avaient disparu.

Plainte fut déposée et le service de la Sûreté s'est mis à la recherche de l'auteur du vol.

MÉFIEZ-VOUS !

Pour prendre le pain des honnêtes commerçants, des colporteurs offrent de porte en porte des imitations de certains produits. Demandez, dans les dépôts Lactella, l'incomparable Yoghourt Crème Lactella. 8

NORD

Deux cents péniches restent immobilisées deux jours à Crèvecœur-sur-Escaut, par suite d'un nouvel incident de batellerie

Des réparations devant être effectuées à l'écluse de Crèvecœur, l'ingénieur en chef de la navigation, pour éviter de paralyser le mouvement avait décidé que les péniches passeraient de 6 à 22 h., pendant la durée des travaux.

Mais les mariniers décidèrent, le deuxième jour, de ne plus travailler au-delà des délais normaux et ils arrêtèrent leurs bateaux devant l'écluse.

De ce fait, environ deux cents péniches furent immobilisées. Les mariniers refusèrent ensuite de reprendre le travail tant que ne seraient pas rapportées les contraventions précitées.

Vendredi matin, une réunion eut lieu à Vinchy, au cours de laquelle les délégués donnèrent le compte rendu de leur entrevue avec M. le Sous-Préfet de Cambrai. A l'issue de la réunion, un certain nombre de péniches prirent le départ. Tout laisse supposer que l'incident est clos.

Un cadavre dans la rue à Valenciennes

On a trouvé vendredi vers minuit, à proximité du refuge installé rue de la Digue, le cadavre d'Eugène Cauchy, âgé de 64 ans, domicilié rue des Flaches.

Le corps fut transporté à la morgue. M. le docteur de Lauweryns, médecin-légiste, attribue la mort à une affection cardiaque.

Arrêté pour détention de substances vénéneuses, à Valenciennes

Sur mandat d'amener de M. le juge d'instruction Engel, la police a arrêté un Polonais, Henri Karmasyn, âgé de 30 ans, directeur d'une clinique dentaire rue de Mons.

Ce Polonais est inculpé d'exercice illégal de l'art dentaire et de détention de substances vénéneuses.

FAITES VOTRE CURE de fraises au Yoghourt ou à la crème fraîche Lactella, d

PAS-DE-CALAIS

En chargeant du foin, un ouvrier agricole fait une chute mortelle, à Saint-Momelin

Avec d'autres ouvriers, M. Henri Ryckelynck, âgé de 60 ans, domestique de ferme à St-Momelin, était occupé à charger un chariot de foin. Il était monté sur le véhicule, lorsque soudain, il perdit l'équilibre et s'écroula sur le sol.

Relevé sans connaissance, il fut transporté à l'hôpital St-Louis, à St-Omer. Tout espoir était perdu et le sexagénaire mourut des suite d'une fracture de la colonne vertébrale.

SOULAGER EST BIEN : MAIS GUERIR EST MIEUX

« Le Diable », lui, soulage de suite! puis guérit toujours, et cela c'est la perfection. « Le Diable » guérit les cors en 6 jours pour toujours. Mais, attention !... exigez « Le Diable », 3 fr. 95 toutes Pharmacies et à Epernay, Pharmacie Weimann. Dépôt à Roubaix : Phie Willot, rue du Vieil-Abreuvoir

NOUVELLES RELIGIEUSES

ROUBAIX. — Paroisse Notre-Dame. — Demain dimanche, pendant la messe de 11 h. 30, audition d'orgue par M. P. Peers, qui interprètera des œuvres de Mouart, Roeckel, Lefébure et Salomé.

DIOCÈSE DE LILLE. — Nomination ecclésiastique. — Par décision de S. Em. le Cardinal-Evêque: M. Charles Verpoort, vicaire à Seclin est transféré à Erquinghem-Lys.

DORMIR SANS PUNAISES

La découverte du ROZOL, poison foudroyant, sans danger pour les personnes, permet enfin de résister ce rêve jusqu'alors impossible. Un seul badigeonnage détruit toutes les punaises et leurs œufs, sans rien tacher ni abîmer. 6 fr. 95 le flacon. Toutes pharmacies, Droguéries et Marchands de couleurs, etc... A ROUBAIX : Phie WILLOT, rue du Vieil-Abreuvoir.

Concerts et Spectacles

Le « Journal de Roubaix » ne garantit pas la moralité des spectacles qui sont annoncés dans ses colonnes à titre d'information

TOURCOING. — Concert public. — Demain dimanche, à 16 h., un concert public sera donné au Grand Parc, rue Fin-de-la-Guerre, par l'Harmonie du Blanc-Seau et l'Echo de la Frontière ». En voici le programme:

« Le Cominois », pas redoublé (Ed. Pellemeulle); « La Prière des Francs », ouverture (V. Buot); « Suite orientale » (F. Popy): a) Les Bayadères (divertissement), b) Au bord du Gange (rêverie), c) Les Almées (danse), d) Patrouille; Ballet de « Coppélia » (Léo Delibes); « Lou Bataco », polka pour flûte (Eug. Doizy. Soliste: M. G. Desplechin, par l'Harmonie du Blanc-Seau, sous la direction de M. A. Leroque.

« Les guides du Mont Blanc » (Saintys); « Le chant des forêts » (Kling), par l'Orphéon « L'Echo de la Frontière », sous la direction de M. F. Derrière.

— Hippodrome. — Nous aurons cette semaine l'occasion de voir à l'Hippodrome un beau film: « L'Ange gardien », une œuvre de bon goût, réalisée par Jean Choux et pour laquelle le metteur en scène a réuni une pléiade d'artistes de renom. Auprès d'André Baugé et de Pola Merry, qui en sont les acteurs principaux, nous voyons Paul Azaïs, Jean Wall, Christiane Delyne, etc...

Par ailleurs, la musique d'Armand Bernard, gaie, alerte, ne pouvait pas trouver de meilleur interprète qu'André Baugé, dont les brillantes qualités de chanteur sont appréciées du public.

« Le Club des Casse-Cou » est une production d'un genre spécial, dont le but est de montrer au spectateur que le cinéma n'utilise pas exclusivement des truquages et que les scènes les plus audacieuses qui illustrent parfois certaines bandes sont réelles. Le vrai peut parfois n'être pas vraisemblable. En suivant les acrobaties du « Club des Casse-Cou », le spectateur pourra se faire une idée plus nette de ce qui, en cinéma, est conventionnel et de ce qui ne l'est pas.

La semaine prochaine, pour terminer la saison, la direction présentera « Symphonie inachevée ».

LILLE. — Le Méxy. - Permanent à 14 h. « La 40 CV du Roi » avec Lilian Harvey. 3

Salle Sainte-Cécile Téléph. 344.00 Soirée 8 h. 15
LE DÉMON DU SOUS-MARIN
L'AMOUR AU STUDIO

CASINO DE ROUBAIX
Matinée à 3 heures - Soirée à 8 h. 30
Un chef-d'œuvre viennois
La vie de Frantz Schubert
SYMPHONIE INACHEVÉE
1re, 2e et 3e ETAPES DU TOUR DE FRANCE
LA SEMAINE PROCHAINE :
Ramon Novarro : LE CHANT DU NIL
Jane Harlow : DANS SES BRAS

HIPPODROME
SOIRÉE à 8 heures 30
L'ANGE GARDIEN
avec André BAUGÉ et Paula ILLERY
LE CLUB DES CASSE-COU
Film acrobatique (sensationnel)
1re, 2e et 3e étapes du Tour de France.
SAMEDI : SYMPHONIE INACHEVÉE

LE FRESNOY
présente CE SOIR à 20 heures
DEUX GRANDS FILMS
ANDRÉ BAUGÉ dans
L'ANGE GARDIEN
Le Club des Casse-Cou
Les plus invraisemblables prouesses réalisées par les plus audacieux acrobates d'Hollywood

Téléph 3.81 OLYMPIA RUE HOUCHARD
Matinée à 3 h. — Soirée à 8 h.
L'ANGE GARDIEN
avec André BAUGÉ
LE CLUB DES CASSE-COU
Grand film d'aventures sensationnelles

ROYAL LELEU RUE LACROIX
LA FAUTE DE MADELEINE CLAUDET et UNE VIE TRÉPIDANTE

PRINTANIA Rue de Meovaux Octroi - Car D-I
SALLE FRAICHE, BIEN VENTILÉE
Projection parfaite - Son très clair
Deux films parlants
LA FEMME NUE
MA SŒUR MASSEUSE
TOUR DE FRANCE
projeté en même temps que Paris

PAX, Wattrelos REX, Roubaix
M. 15 h. S. 19 h. 30 M. 15 h. 30. S. 20 h.
JE SUIS UN ÉVADÉ
Au PAX : TOUT POUR RIEN
Au REX : André Baugé dans LA FORGE
LE TOUR DE FRANCE CYCLISTE

Cinéma NOEL 76, rue Jouffroy, 76 ROUBAIX Tél. 343.50
Soirée à 8 h. — Marlène Dietrich dans CANTIQUE D'AMOUR. — Sally Eilers et James Dunn dans : GARDE-MOI PRÈS DE TOI. — LE TOUR DE FRANCE. 194d

Maison des Tramways CE SOIR à 8 h.
En priorité, le grand film
LE PHALÈNE D'ARGENT
Un drame d'angoisse et d'émotion :
CAPITAINE DE CORVETTE
Comédie gaie et sentimentale
LE TOUR DE FRANCE

RIALTO Soirée à 8 h. 15
Dorville Brasseur dans CIRCULEZ
LE PHALÈNE D'ARGENT
avec Catherine Hepburn
LE TOUR DE FRANCE

CINÉMA PALAIS D'ETÉ, - Tg (Tél. 16.19)
Cette semaine, au programme :
2 grands films avec André BAUGÉ
PETIT OFFICIER... ADIEU
et LA FORGE

PONT DES PIATS
TOURCOING (Téléphone 18.13)
Matin. 3 h. - Soir. 8 h. - Lewis Stone dans LA FAUTE de MADELEINE CLAUDET et une comédie gaie : UNE VIE TRÉPIDANTE. - Les ACTUALITÉS. - Dimanche, Lundi et Jeudi, séances comme d'habitude.

BELGIQUE

La grève textile à Verviers

Les syndicats socialistes ont décidé de soumettre à un référendum des grévistes, les propositions gouvernementales.

Les bulletins de vote ont été distribués dès vendredi soir et devront être rentrés pour mardi.

Mercredi, on sera vraisemblablement en possession des résultats.

LES SOUVERAINS BELGES AU LITTORAL

La famille royale de Belgique s'est installée à Knocke-Zoute. La villa royale se trouve non loin de l'aérodrome. Les petits princes sont arrivés par le train, tandis que le Roi et la Reine ont fait le voyage en auto. Les Souverains et leurs enfants séjourneront un certain temps au littoral.

LA LOTERIE DE L'EXPOSITION DE BRUXELLES 1935

Voici les numéros gagnants des principaux lots de la loterie de l'Exposition de Bruxelles de 1935 :

Un lot de 300.000 francs : 506800 05.
Trois lots de 50.000 frs : 247839 05, 311486 04, 536977 01.
Quatre lots de 25.000 frs : 310935 08, 324425 03, 521565 08, 589216 05.
Dix lots de 10.000 frs : 149564 02, 197176 07, 344956 07, 455780 10, 477864 10, 506299 06, 516383 03, 517613 07, 534103 06, 586383 09.
Quinze lots de 5.000 francs : 136308 01, 161740 05, 234657 10, 239452 04, 243197 04, 243404 05, 256436 08, 281822 03, 28802 06, 362358 02, 396959 06, 522519 05, 547948 10, 595383 02, 597358 05.

Couvertures : Un lot de 50.000 frs : 236558; deux lots de 20.000 frs: 332091, 481417; deux lots de 10.000 frs: 107630, 315822; vingt lots de 2.500 frs: 139637, 155609, 182271, 222377, 252974, 253166, 170461, 188906, 367524, 371159, 384637, 389082, 486056, 495547, 520981, 538423, 563888, 565231, 569498, 590389.

MOUSCRON

Ne laissez pas passer l'occasion ! ! !
100.000 PAIRES de CHAUSSURES et PANTOUFLES SOLDÉES à des prix stupéfiants de bon marché ! ! ! Chaussures SPELIERS, 8-10, rue de Tournai, à Mouscron. 44205

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DE LILLE

(4e Chambre)

Audience du vendredi 6 juillet 1934

Présidence de M. Devenet

— Dépôt. — Léon Flipo, 34 ans, marchand de primeurs, 23, rue de la Concorde, à Roubaix, a gardé par devers lui une somme de 400 fr. provenant de la vente de marchandises qui lui avait été confiée. Il a été condamné à un mois d'emprisonnement.

— Incorrigible. — Pour ivresse en nouvelle récidive correctionnelle, Fidèle Vanoverschelde, 52 ans, demeurant à Tourcoing, rue Desurmont, a été condamné à un mois d'emprisonnement par défaut.

— En famille. — Poursuivi pour le délit de non-représentation d'enfant, Georges Horrent, 34 ans, ouvrier textile, demeurant à Tourcoing, rue d'Arcole, 22, a été condamné à 25 fr. d'amende avec le bénéfice du sursis.

— Désarmement. — 16 fr. d'amende à Camille Mabieu, 32 ans, voyageur de commerce, à Mouscron, rue Alois-Dan-Rent, qui a été trouvé porteur d'un couteau à cran d'arrêt au cours d'une fouille pratiquée sur sa personne par les préposés des douanes, à Wattrelos, au lieu dit « Château d'Or ».

COUR D'APPEL DE DOUAI
Une affaire d'abus de confiance à Roubaix

Les trois frères Christian, Denis et Bertrand Ducoulombier, de Tourcoing, ont été poursuivis pour avoir détourné des marchandises (laines) au préjudice d'une société industrielle. Ils furent acquittés par le Tribunal correctionnel de Lille.

En appel, Me Allaert représente la partie civile; Mes Vanhoucke et Robyn défendent les inculpés et s'efforcent de démontrer l'absence complète de manœuvres frauduleuses.

La Cour remet l'arrêt au 21 juillet.

COLISÉE RÉFRIGÉRÉ
CE SOIR à 8 heures 30
LE CHEF-D'ŒUVRE DU CINEMA
Musique de Schubert
Une œuvre viennoise d'une beauté exceptionnelle
SYMPHONIE INACHEVÉE
ACTUALITÉS : LES PREMIÈRES ÉTAPES DU TOUR DE FRANCE
La version originale de « SYMPHONIE INACHEVÉE » sera présentée Mercredi en soirée supplémentaire.

Les distributions de prix

A ROUBAIX

A l'Institut Technique Roubaisien

Avant la proclamation des résultats de fin d'année scolaire, les élèves se sont réunis une dernière fois dans la chapelle où ils ont entendu la Sainte Messe. Un Père Dominicain du centre de Lille leur a donné quelques avis utiles à la veille des vacances: l'oisiveté est mauvaise conseillère. Comment des jeunes gens de vingt ans pourraient-ils d'ailleurs se soucier assez peu de leur avenir, dans une période où seuls les hommes compétents et énergiques se feront une situation, pour gaspiller un temps qu'ils ne retrouveront plus?

A 9 h. 15, M. le Chanoine Tillie faisait des constatations sur les résultats de l'année scolaire: le travail assidu est seul récompensé. Malgré leurs dons intellectuels, les étudiants qui n'ont pas pris leur besogne au sérieux échouent au port ou n'obtiennent que des succès médiocres. La lecture du palmarès illustre cette remarque.

SECTION DE FILATURE

2me année. — Assez Bien: Blanchard Joseph. — Bien: Laurent Raymond. — Assez Bien: Lantoine René. — Passable: Goblet André, Droulers Edmond, Duvillier Pierre, Pujebet Gaston, Duforest René, Duthell Gabriel, Gallo Antoine, Delespierre René, Dujardin Maurice.

SECTION DE TISSAGE

2me année. — Bien: Bruyaux Paul, Offroy Guy, Henno Jean, Caron Jacques. — Assez Bien: Panst Robert, Verin Georges, Blanchot Léon, Desbuissons Guy, Piron Xavier, Silvestre Marcel, Haas Georges, Panst Jean, Hurdequint Louis, Desurmont Gaspar.

1re année. — Assez Bien: Mourisse Georges, Spriet Raymond, De Vacht Ferdinand, Bourcier Alfred, Leva Jean, Cantaert Willy, Lagae Joseph, Van der Swalm Albert, Colombier Francis, de Maismont André. — Passable: De Bal Oscar, Duforest Paul, Bruwière Paul, Lepoutre Fernand, Wille Henri Molinier André, Gellot Jacques, De Witte Jacques, Cauchy Jean-Michel, De Stoop Vincent, Noyelle Joseph, Pecquereau Camille, Delobelle Jacques.

SECTION DE TEINTURE

2me année. — Très Bien: Dessaint Jacques. — Bien: Despres Pierre. — Assez Bien: Chatteleyn Félix, Desenfans Pierre, Trentesaux Bernard, Geoffroy Jean.

1re année. — Presque Très Bien: Macabeo Raymond. — Bien: Decoopman Louis, Loyson Léon, Leurent Pierre. — Assez Bien: Ampe René, Gangloff Jean, Marcelis Raymond, Sellier Bernard, Duquesne Henri. — Passable: Masqueller Pierre, de Chaffoy Carlo, Cortier Roger, Guilhas Pierre, Descampe Pierre, Maes Henry, Nève Cyristian, Sadones Simon.

SECTION DE BONNETERIE

1re année. — Assez Bien: Deletoille Emmanuel. — Passable: Cantaert Jean.

2me année. — Assez Bien: Lebiond Noël.

Les élèves dont les noms suivent ont fait deux sections et ont mérité le nouveau diplôme d'ingénieur I.T.R.:

Presque Très Bien: Dessaint Jacques. — Bien: Bruyaux Paul. — Assez Bien: Caron Jacques, Desenfans Pierre, Henno Jean, Verin Georges.

MÉDAILLES

Dessaint Jacques, major-général, médaille de la Chambre de Commerce.

Elèves ayant obtenu le plus grand nombre de points en cours de section:

Filature: 2me année. — Spriet Raymond médaille de la Chambre de Commerce.

1re année. — Blanchard Joseph médaille de la Chambre de Commerce.

Tissage: 2me année. — Vérin Georges, médaille de la Chambre de Commerce.

1re année. — Meurisse Georges, médaille de la Chambre de Commerce.

Teinture: 2me année. — Dessaint Jacques médaille de la Chambre de Commerce.

1re année. — Macabeo Raymond, médaille de la Chambre de Commerce.

COURS GÉNÉRAUX

2me année. — 1er Bruyaux Paul, médaille de la Chambre de Commerce; 2me Dessaint Jacques, médaille de la Chambre de Commerce; 3me Caron Jacques, médaille de la Société industrielle et commerciale; 4me Despres Pierre, médaille de la Société industrielle et commerciale.

1re année. — 1er Blanchard Joseph, médaille de la Société industrielle et commerciale; 2me Macabeo Raymond, médaille de l'Union des constructeurs de matériel textile; 3me Droulers Edmond, médaille de la Société industrielle et commerciale.

DESSIN INDUSTRIEL

2me année. — 1er Maillon Henri, médaille de la Chambre de Commerce; 2me Trentesaux Bernard, médaille de l'Union des constructeurs de matériel textile.

1re année. — Lantoine René, médaille de l'Union des constructeurs de matériel textile.

DESSIN ARTISTIQUE

2me année. — 1er Desurmont Gaspar, médaille de la Chambre de Commerce; 2me Marcelis Raymond, médaille du Syndicat des fabricants de tissus; 3me Blanchot Léon, médaille de la Société industrielle et commerciale.

1re année. — 1er Joire Jules, médaille de la Chambre de Commerce; 2me De Vacht Ferdinand, médaille du Syndicat des fabricants de tissus.

PRIX DIVERS

Section de Tissage. — Prix des Ateliers Diederichs de Bourgoin. — 1er Bruyaux Paul, 200 fr.; 2me Offroy Guy, 150 fr.; 3me Henno Jean, 100 fr.

Section de Teinture. — Les maisons de matières colorantes françaises (Compagnie Nationale, St-Denis, St-Clair du Rhône) offrent comme prix à la section de teinture: un prix de 1.000 fr. en espèces; deux stages payés à faire au choix dans l'un des trois laboratoires des maisons françaises.

La Société pour l'Industrie chimique à Bâle offre comme prix: un prix de 1.000 fr. en espèces; un stage payé dans les laboratoires de la société à Bâle.

Ces prix étaient destinés à récompenser le travail général de section et le travail spécial de concours donné sur le sujet suivant:

Réalisation par mélange de quatre séries de beige, dix types nettement définis par série, à l'aide de colorants appartenant à quatre groupes différents (directs solides, lumière, directs développés aux sels métalliques, soufre développés aux sels métalliques, cuve). La solidité exigée étant cotée de 5 à 8 au point de vue lumière. Déterminer la valeur des mélanges au point de vue solidité et prix de revient.

Le classement du concours a donné les résultats suivants (les candidats ayant choisi leur prix d'après leur classement): 1er Jacques Dessaint: prix 1.000 fr. (Maisons françaises de matières colorantes); 2me Jean Geoffroy: un stage payé aux laboratoires de Villers-Saint-Paul; 3me Pierre Despres: un stage payé aux laboratoires de Saint-Denis; 4me Bernard Trentesaux: prix 1.000 fr. de Cibà; 5me Pierre Desenfans: un stage payé dans les laboratoires de la Ciba à Bâle.

COURS DU SOIR

Electricité: 1re année. — Très Bien. Beny Jean.

Filature: 2me année. — Assez Bien: Donckels Louis.

1re année. — Très Bien: Treutenaere René. — Assez Bien: Hennebert Léon. — Passable: Holin Julien.

Tissage industriel: 1re année. — Bien: Sory Marcel.

Tissage fabrication: 2me année. — Presque Très Bien: Scherpereel Henri (plaquette du Syndicat des Fabricants de tissus de Roubaix-Tourcoing).

Chimie et Teinture: 2me année. — Très Bien: Vanmansart Arthur (médaille de la Chambre de Commerce de Roubaix). — Bien: Lefrebvre Michel. — Assez Bien: Dauchy Maurice, Rasson Fernand, Dupres Albert, Depres Eugène, Gustin Maurice.

1re année. — Très Bien: Brouaux Albert. — Assez Bien: Rasson Fernand, Donckels Louis. — Passable: Destobbeler Pierre, Dupres Jean.

Dessin industriel: 2me année. — Très Bien: Mathon Léon (médaille de l'Union des Constructeurs de matériel textile de France).

1re année. — Très Bien: Gravelines Jean. Mécanique: 1re année. — Assez Bien: Hennebert Léon, Rault André.

Chauffeurs-conducteurs: 1re année. — Bien: Castre René.

Comptabilité: 2me année. — Bien: Olders Emile.

1re année. — Assez Bien: Rousselle Maurice — Passable Six Jules

Anglais: 2me année Très Bien: Jehanne Lucien; Duforest Emile, diplôme et médaille de la Société d'encouragement. — Bien: Tibenghien André, Vandenhekke Jean. — Assez Bien: Villers Robert

1re année. — Très Bien: Spriet Maurice Pingret Marcel. — Presque Très Bien: Deffranne Michel. — Bien: Deroubaix Michel — Assez Bien: Pollet René, Toulemonde Michel.

Les diplômes et mentions devront être retirés à l'Institut Technique tous les jours, du lundi 9 au vendredi 13 juillet.

Au Collège de jeunes filles

La distribution des prix sera faite aux élèves du Collège de jeunes filles de Roubaix le vendredi 13 juillet à 9 h., dans la salle Pierre-Destombes, du Conservatoire, rue de Soubise, sous la présidence de M. Parisotto, professeur à la Faculté des Sciences de Lille, officier de la Légion d'honneur.

L'exposition des travaux d'élèves sera ouverte au Collège [illegible] samedi 7 au 11 juillet.

Au Lycée de Tourcoing et Lycée annexe de Roubaix

La distribution solennelle des prix aura lieu dans la salle des fêtes du Lycée le vendredi 13 juillet, à 8 h. 30, sous la présidence de M. Maurice Dubrulle, chevalier de la Légion d'honneur, chevalier de l'ordre de Léopold, président du Comité international de la Laine.

Chronique de l'Enseignement

A ROUBAIX

Ecole pratique de Jeunes Filles Place Notre-Dame

RÉSULTATS DES EXAMENS DE LA CHAMBRE DE COMMERCE BRITANNIQUE DE PARIS. — Ont obtenu le diplôme d'aptitude de la Chambre de commerce britannique: Mlles Gilberte Corbotti, Lucienne Maertens, Marie-Claire Tison, Marguerite-Marie Tison.

Mlle Lucienne Maertens ayant brillamment passé l'examen, a obtenu la mention spéciale « avec distinction ». Nos félicitations.

Institution Saint-Louis

Dans la liste des élèves de cet établissement qui ont obtenu le certificat élémentaire, nous avons omis de signaler le nom d'Etienne Leclercq, qui a remporté la mention « très bien ».

Concours d'arithmétique entre tous les élèves des Collèges ecclésiastiques des diocèses de Cambrai et de Lille

Nous relevons parmi les lauréats les noms suivants:

SIXIÈME A (668 concurrents)

4e Vidal, Roubaix; 8e, Avet, Tourcoing; 9e, Lepoutre, Roubaix; Coquerez, Marcq; Delmasure, Tourcoing; Sandevoir, Roubaix; Thorel, Tourcoing; Pennel, Roubaix; Masurel, Marcq; Lesage, Marcq; Delsalle, Lanschelle, Marcq; Didry, Roubaix; Dispa, Roubaix; Van Winsen, Marcq; Cordier, Marcq; Dutilleul, Roubaix; Dassonville, Marcq; De Backer, Marcq; Varenthou, Marcq; Saint-Lot, Marcq; Dewavrin, Marcq.

CINQUIÈME A (592 concurrents)

2e Périmony, Marcq; 4e Nicod, Roubaix; Montaigne, Tourcoing; Lehembre, Tourcoing; Masquelier, Marcq; Dépret, Marcq; Monversin, Tourcoing; Motte, Roubaix; Filipo, Tourcoing; Destombes, Tourcoing; Wauquiez, Roubaix; Jesson, Roubaix; Carniaux, Roubaix; Lemaire, Roubaix; Dutilleul, Roubaix; Lampe, Tourcoing; Lécluse, Marcq; Campagne, Roubaix; Pennel, Roubaix; Cateau, Marcq; Bayart, Roubaix; Dassonville, Tourcoing; Bataille, Marcq; Sartorius, Marcq; Triplet, Marcq; Burlet, Roubaix; Delespierre, Marcq; Lamblin, Marcq; Courouble, Marcq; Baudouin, Marcq.

CINQUIÈME B (237 concurrents)

6e, Poutry, Marcq; Bouche, Marcq; Luscart, Marcq; Stasse, Marcq; Dacquin, Marcq.

TROISIÈME A (317 concurrents)

1er Dhellemmes, Roubaix; 2e Mathieu, Marcq; 3e Deblonde, Ribucaix; 4e Lehembre, Tourcoing; 5e Watine, Roubaix; 6e Bétrémas Marcq; 8e Vervisch, Roubaix; 9e Hannart, Roubaix; 10e Colpaert, Roubaix; Plouvier, Roubaix; Vandelanoite, Roubaix; Herbaut, Roubaix; Bey, Marcq; Delos, Joly, Marcq; Besème, Tourcoing; Vanbierviet, Portassin, Marcq; Bossut, Fauvarque, Roubaix; Thévenoux, Marcq; Petitpres, Marcq; Scherpereel, Mullies, Roubaix; Lepault, Beuasire, Roubaix.

TROISIÈME B (67 concurrents)

7e Jansens, Marcq.

Résultats du concours général entre les Collèges libres du Nord et du Pas-de-Calais

Dans le palmarès, nous relevons les noms suivants:

APOLOGÉTIQUE (30 concurrents)

1er accessit, André de la Porte, Sacré-Cœur, Tourcoing (M. Lamoot); 2e Charles Demarque, Marcq-en-Barœul (M. Pringuay); 5e Michel Roussel, Notre-Dame des Victoires, Roubaix (M. Buisine).

PHILOSOPHIE (45 concurrents)

1er prix, Fernand Vermersch, Marcq (M. Hayet).

1er accessit, Charles Demarque (M. Hayet); 4e, Thérèse de Plasse, Sainte-Agnès, Roubaix (M. Lamoot); 6e, Gustave Wattine, Notre-Dame des Victoires, Roubaix (M. Buisine); 8e, Henri Mullier, Roubaix; 9e, Marie Lepoutre (M. Aubin); 10e, Victor Renard, Tourcoing (M. Lamoot).

MATHÉMATIQUES (14 concurrents)

2e accessit, Roger Glorieux, Roubaix (M. Dumortier); 3e, Jean de Vathaire, Marcq (M. Menet).

SCIENCES NATURELLES (30 concurrents)

4e accessit, Pierre Cadaux, Marcq (M. Delgatte).

FRANÇAIS (52 concurrents)

2e accessit, Madeleine Deberdt, Sainte-Agnès, Roubaix (Mlle Mayolle).

GREC (30 concurrents)

1er accessit, Joseph Duprey, Roubaix (M. Clarisse); 3e, Roger Duquesne, Tourcoing (M. Wagnon).

ALLEMAND (7 concurrents)

1er accessit, Elisabeth Fromont, Jeanne d'Arc, Roubaix (M. Durlet).

LATIN (44 concurrents)

2e prix, Jean Simon, Roubaix (M. Bouthillier).

1er accessit, Jean Vauban, Marcq (M. Cambier); 2e, Françoise Fougnier, Immaculée-Conception, Tourcoing (Mlle Delannoy); 4e, Paul Deldalle, Tourcoing (M. Mozart).

ÉCONOMISEZ L'EAU !

En période de sécheresse, il est indispensable d'économiser l'eau du robinet.

Quoi de plus simple ! N'utilisez l'eau de la ville que pour la cuisson des aliments et le lavage : adoptez, comme eau de table, Evian-Cachat.

Evian-Cachat (reconnue d'intérêt public), d'une pureté et d'une légèreté remarquables, est en vente partout. 44196

Sa constipation lui donnait des vertiges

Il s'en délivre à 64 ans

Voici encore une victime de la constipation qui se félicite d'avoir connu les Sels Kruschen. Lisez ce qu'elle écrit :

« Depuis quelque temps déjà, je prends régulièrement des Sels Kruschen et je m'en trouve très bien. J'avais des vertiges, j'avais les jambes qui tremblaient et tout cela a disparu. J'étais également constipé, j'allais à la selle difficilement et tous les trois ou quatre jours, maintenant, c'est journalier. Je me trouve beaucoup mieux. Je suis âgé de 64 ans. — E. S., Villeparisis (S.-et-M.). Lettre n° 1.649.

Quand on sait que la constipation est la cause de 75 % de nos maux et malaises, on comprend mieux la nécessité de ne pas la tolérer. Dans ce rôle de stimulant de l'intestin, les Sels Kruschen sont vraiment merveilleux. Chaque « petite dose quotidienne » agit avec sûreté et douceur et sans que jamais l'organisme s'y accoutume. Le foie, les reins, l'estomac sont eux aussi aidés et stimulés, car Kruschen ne contient pas seulement un sel, mais de nombreux sels qui, tous, ont leur action propre. Toutes les fonctions se font parfaitement, le sang est maintenant exempt d'impuretés ; l'énergie, l'entrain remplacent les idées noires et le découragement. C'est une autre vie qui commence.

Sels Kruschen, toutes pharmacies : 9 fr. 75 le flacon ; 16 fr. 60 le grand flacon (suffisant pour 120 jours). 212d

LA VIE SPORTIVE

CYCLISME

LE TOUR DE FRANCE

(SUITE DE LA PREMIÈRE PAGE).

LE CLASSEMENT DE LA QUATRIÈME ÉTAPE

1er LAPÉBIE, couvrant les 220 klm. en 7 h. 16' 22".
2me Morelli, à une longueur et demie.
3me Buysserts.
4me Vietto.
5me Molinari.
6me F. Vervaecke.
7me Trueba, tous en 7 h. 16' 22".
8me A. Magne, 7 h. 16' 27"; 9me Martano m. t.; 10e Archambaud, 7 h. 17' 56"; 11e Canardo, m. t.; 12e Goëtz, 7 h. 19' 19"; 13e Meinl, m. t.; 14e Le Guevès, 7 h. 19' 45"; 15e Stœpel, m. t.; 16e Erne, m. t.; 17e S. Maes, m. t.; 18e Geyer